雲高 華埠
元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

總代理
勝於天花痰止咳藥膏
日本風濕膏藥脫苦海
補血強身國產人參精
强壯筋骨人參健身丸
補氣血壯精神參茸丸
僑胞光顧 批發零沽 一律歡迎

雲埠國信有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4. B.C.
Phone: MU. 2-2244

新收穫的
正靚種花旗參
這裏是大量出產的總滙
分甲乙丙丁四種
批發，零沽，價錢克己

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B.C.

「古淋味精」
銷通南北美，
牌子老，信用夠；
調味之皇，
確屬珍品。
（加西總代理謹告）

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間
歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸欵 歡迎華友光顧
那華斯高沙銀行雲高華埠暨市定來哥林比亞街支行啓

堅利辦到正廣州馮了性跌打酒，每瓶三元半
廿四安士庄，正宜昌民康廠耳鳴丸，每瓶壹元
是正廣州蛇王滿記之蛇酒★正梧州龍山蛤蚧酒，著名中國葯酒，應有盡有。

奇氏止痒膏
奇氏神仙油

主治各種皮膚濕毒爛手爛脚。大盅弍元。細盅壹元。治療一切傷風頭痛喉嚨痛肚痛 每樽壹元
★正天津中央廠50CC人參精每瓶七元九毛
★雲埠分銷處：片打東街一三五號中國公司。片打東街一五四號增羣益書局。片打東街二六九號嫣麗商店。高街四三三號長春公司。奄路街天成棧。奄路街中和行★域埠非士括街五四四號萬育堂皇家街一六二〇號滙生源寶號問頓益藥公司★卡加利建生公司★温尼辟萬和昌★沙市加寸二〇街二三二號紐約雜貨店
總批發處及門市部：堅利有限公司
THE KINLEY TRADING CO. LTD. 3289 Main St. Vancouver, B.C. TR. 2284
C.O.D 均寄有目錄敬奉

各地要聞

星洲警方捕獲首要綁匪十名

△事主不敢認人指證 只引臨時刑法拘禁兩年

星加坡訊。星加坡治安當局。爲求社會安寧。及人民生命財產安全。連月來。上下共同努力的結果。據悉。已有十五名首要綁匪落網。近幾個月的綁票案。在星加坡幾乎沒有停止過。使一般較富有的居民 往往談匪色變。

三月間。膠業巨子陳文確陷身虎穴。七日後方得脫險歸來。四月間。太豐餅乾糖果廠董事長李宗宜遭綁四天後。被發現陳屍荒塚。慘遭殺害。四月杪。綠色巴士公司董事長王清泉被禁錮十天後。始獲贖回。六月中旬。瑞芳滙兌局經理劉澄清。被綁九晝夜釋歸：：：。

這些都是大宗的綁票案。還有小宗的，綁不成的。未報案的。尚未計算在內。

由於綁風熾盛。社會不安。星加坡各界及輿論界。紛紛促請有關當局積極掃蕩綁匪。施行有效對策。以維地方安寧。與人民生命財產的安全。星警方在此種各方責難的情況下。所有人員都覺愧對自己的職責。於是上下共同努力。展開嚴密的廣泛搜索與掃蕩。

七月份首兩個星期以來。共拘獲了大約十名綁匪關在獄中。這些落網之綁匪。聽說其中有好幾個還是此類罪惡組織的主要份子。他們都是與幾個月來發生綁案的有關疑犯。

十名嫌疑綁匪落網後。進一步就得控之於法庭。經一番審訊。罪名正式成立後方能定讞。科以應得之處分。可是至此階段，有關當局却碰上了一個棘手問題。就是沒有一個事主敢上公堂去認人。指證。致使這批要案無法處理。據一位當局人士對記者說。「最近捕獲的十名疑犯．我們有理由相信都是與近來數宗綁票案有關的 但事主們不敢去認人指證。那就只有援引臨時刑法拘禁兩年。」一

智利湖水高漲泛濫 市民四萬遷地逃難

智利。和地維亞聯合電。在安迪士山麓之倫尼湖。湖水高漲泛濫 預料洪水可至受地震損害之本市地區。其下瀉之水量。比加拿大之奶加伙爲更大。

由於地震影响。湖中水位已超過正常水位。至六十六尺。

緊急工作隊正動員一切力量。掘運河洩水。以免水冲入本市。市中已有四萬人遷至高地躲避。

★ ★ ★

中華民國四十九年

◎中國洪門民治黨駐加國總支部第十四屆職員表

正主委 司徒旋予 副主委 雷根
執行委員 周玉生 簡國安 蔣安翹 簡建平 伍澤濂 陳文彬 吳熙光 謝志如 徐子樂 劉社鍊 趙榮義 關邦健 呂定國 黃啓珉 林洪公 梅拱學 王華進
候補執委 黃聖提 簡而明 梁少如 鄭洪麟 林伯勝 黃少波 周永熾 區鏡棠 李華英
正監察 呂禮庭 副 廖造寮 陳宜談
監察秘書 宋甘泉
監察委員 黃鴻新 余寮 林榮 林竹安 林進傑 楊子順 馬羣民 何發 廖耀雄 周少川 呂鍚韶
候補監委 李德遇 周慕軾 雷紹基 黃敦灼 曹子晉 黃奕志 蔡冠英
秘書主任 簡建平 副 呂定國
科員 李如相 李耀垣 林岳生 雷紹裘
財政主任 梁少如 副 周永熾
科員 張明谷 林雨亭 馮萬源 關毓勳
外交主任 王權柏 副 簡建業
科員 李榮 陳秋霖 雷紹基 鄭錦華
宣傳主任 徐子樂 副 湯若谷
科員 吳一平 林社康 劉海平 鄭今後
組織主任 陳文彬 副 李華英
科員 鄭炎才 黃敦灼 馮主奇 關文剛
訓練主任 伍澤濂 副 盧啓振
科員 許兆郁 關文萬 馬榮流 馬國亮
文教主任 吳熙光 副 簡而明
科員 林岳熙 黃天慈 林其慶 馮浪帆
生產主任 趙榮義 副 關伯明
科員 林伯麂 張其 蔣章霖 廖漢強
社運主任 周玉生 副 梁啓新
科員 胡其光 鄭振瓊 馬煦 梁文顥
會計主任 鄭新蘊 趙偉常
事務主任 廖仕興 副 趙社田
問 同全加各埠民治黨當年主委及秘書 各埠達權社當年社長及書記
法律顧問 區鏡棠律師 梁其漢律師

◎特價平賣
有雜貨生菓店出賣。位於街角。有多地方住。如意者面議。 7679 Fraser St. 電話 FA 7-7215

◎穩寧達權社 民國四十九年職員表

社長 李賽卿 雷宜顯
議長 李兆權 陳球
書記 趙槐 宜顯
財政 黃樹森 周仁佳
監督 梁成 呂敖
外交 黃兆強 周仁佳

民國四十九年 雲埠洪門實業部職員

總理 黃鴻新 副 陳文彬
書記 劉社鍊
外交 黃奕志
財政 黃國進
監督 周玉生
核數 鄭新蘊
董事 蔣安翹 王華進 劉捷予 陳宜談 林進傑 廖造寮 呂禮庭 趙榮義

◎達權社 雲洪達 實業部職員表

一九六〇年

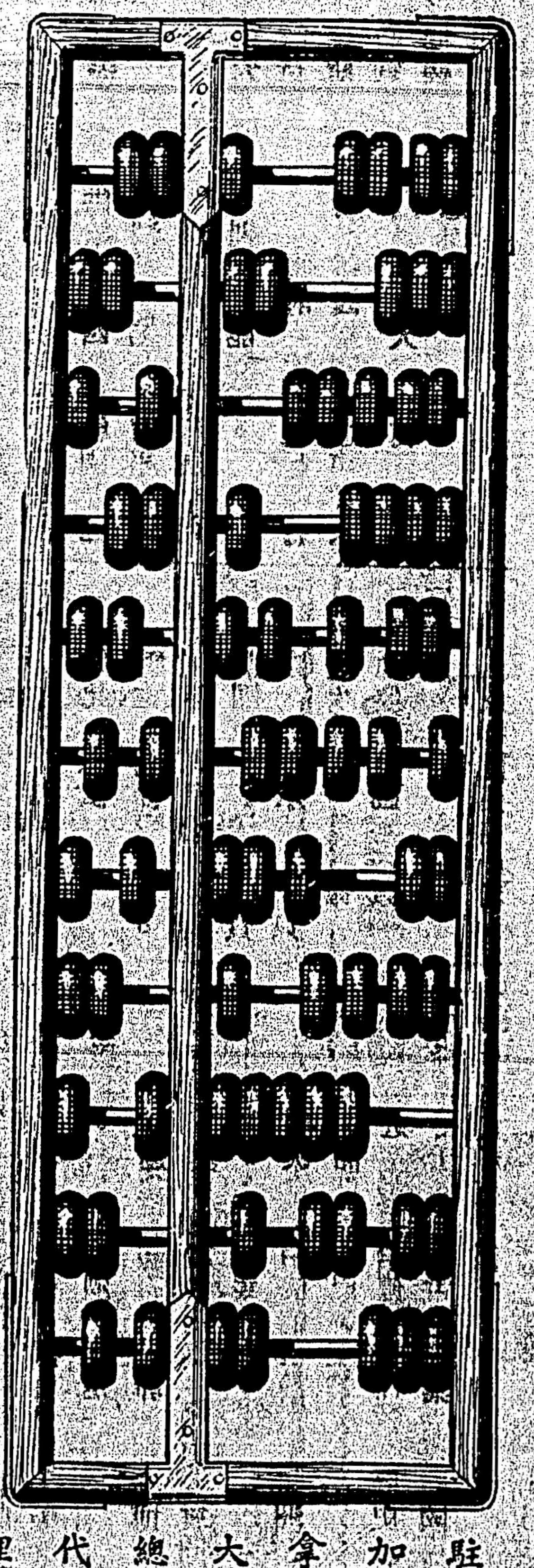
總理 王華進 書記 簡國安
財政 趙榮義 外交 梅拱學
監督 林榮
董事 周玉生 劉捷予 陳文彬 黃啓珉 雷根 林百勝 李榮 余寮 林進傑 鄭光益 廖造寮 呂禮庭 劉社鍊 梁少如

美國總統輪船公司
總統船往香港 慳旅費

克利夫蘭總統船
威爾遜總統船
每三星期來往三藩市香港。充滿友情的總統船經濟位往香港。是最理想的優游度假。船上設備有舒適的船位。電影。音樂。舞會。圖書。雀牌。波枱。及種種遊藝。華裔廚師。精製中西肴饌。能操粵語華裔的職員。殷懃招待。更有二百五十磅的免費行李額。

由三藩市至香港
頭等位 單程 六百五十元起
經濟位 單程 三百四十元至四百元
由香港至三藩市
頭等位 單程由六百廿五元起
經濟位 單程三百卅元至三百九十元
海空聯運
頭等位 雙程由一千零六十六元起
經濟位 雙程由八百卅四元起至八百九十四元
由三藩市至雲哥華火車裕位連膳費四十三元三角
貴客購票可採用詩晏亞車路公司或加拿大太平洋航空公司分期交欵辦法欲知詳細請向各旅行社或代理查詢

AMERICAN PRESIDENT LINES



駐加拿大總代理
雲哥華埠均安號
QUON ON CO. 438 Main St. Vancouver 4, B. C.

民國四十九年 ◎黨近達權社職員表

社長 馬松安 鄭正璞 鄭忠梅
議長 鄭福儀 鄭忠照 鄭就光
書記 鄭瓊聲 鄭就光 鄭倚舜
監督 鄭永昌 曾吉晉 馮双德
財政 鄭泗霖 鄭彪聲 鄭倚積
外交 鄭華錦 温健宏 鄭泗霖
核數 鄭倚舜 岑池福 鄭就光
庶務 鄭長 馬光燮 鄭厚滋
催收員 曾吉晉 鄭倚舜 馮双德
幹事員 鄭齊鉅 唐錦 胡維烺
宣傳員 關國寧 江朝彥 胡華錫
調查員 鄭瑞濂 黃梓蓊 周偉旋
埠外幹事 馬少伯 胡華錫 陳文祿 鄭悅波 鄭榮勝 黃秋 魏茂秀 鄭金依
評議員全體

民國四十九年 ◎黨近民治黨分部職員表

執行委員 鄭忠梅 周新和 鄭就光 曹餘登 鄭福儀
主委 鄭忠梅 副 周新和
監督 曾吉晉 楊均濂 黎如球
秘書 鄭倚舜 岑池福 鄭秋華
財政 鄭倚積 鄭彪聲 黃欽培
外交 周新和 鄭華錦 鄭泗霖
核數 鄭家賀 鄭新添 鄭振進
庶務 胡維烺 鄭厚滋 唐錦
實業主任 鄭振進 鄭正璞 鄭忠潤
催收主任 曾吉晉 馮双德 胡華錫
陳文藹 鄭倚清 鄭齊鉅
工務主任 鄭倚焯 魏茂秀 鄭榮勝
調查主任 鄭瑞濂 江朝彥 梁瑞微
宣傳主任 陳直 鄭乾本 關國寧
唐世桓 周總堯 鄭永昌
胡華錫 鄭成就
教育主任 鄭忠焉 鄭興霖 周新榮
議員全體黨員

均安號
QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4. B. C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4806

辦理同盟護照各種旅行文件
代售詩晏亞鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客票
總統船遠家眷來加拿大在本號交給船費
由本號發給預留船位定單指定搭客乘
有一定船期之總統船來加，保證有位
快捷妥當
由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統 八月十五日
威爾遜總統 九月七日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統 八月十五日
克利夫蘭總統 九月六日